# La Lettre Hermès

# Lettre électronique des instituts français de recherche à l'étranger

Avril - Mai - Juin 2007 numéro : 9

# **AGENDA**

2 avril : conseil scientifique de la MHFA
3 avril : conseil scientifique du pôle TIAC
5 avril : conseil scientifique du pôle ESPAR
25 avril : conseil scientifique du pôle Maghreb
26 avril : conseil scientifique du CEFRES
3 - 4 mai : conseil scientifique du pôle Proche

10 - 11 mai : conseil scientifique du pôle Asie 14 mai : conseil scientifique du Centre Marc Bloch

**15 - 16 mai** : conseil scientifique du pôle Amérique

12 juin : conseil d'orientation scientifique 17 - 18 juillet : journées de la Coopération 19 - 20 juillet : journées des Directeurs (voir rubrique infos pratiques)

# **Encart - Nota bene**

Le ministère de l'éducation nationale, de l'enseignement supérieur et de la recherche recrute **huit as**-

sistants (chargés de travaux dirigés) pour les Collèges universitaires français de Moscou et de Saint-Pétersbourg relevant du ministère des affaires étrangères. Les postes sont à pourvoir à compter du 1<sup>er</sup> septembre 2007. Ils s'adressent à des spécialistes en sociologie, en droit, en littérature ou en histoire et sont principalement destinés à des étudiants susceptibles d'effectuer des recherches en Russie dans le cadre de leur thèse. Les candidats devront être au minimum titulaires d'un Master 2 au 1<sup>er</sup> septembre 2007 et parler le russe.

Les candidats devront postuler avant le 31 mai 2007, en adressant un courrier, composé d'une lettre de motivation et d'un curriculum vitae, à M. Jean-Yves de Longueau, Ministère de l'éducation nationale, de l'enseignement supérieur et de la recherche, DREIC - Sous-direction des affaires européennes et multilatérales, 1 rue Descartes, 75005 - PARIS (contact : Christiane BRABENEC

Tél. 01 55 55 09 08 - Courriel : christiane.brabenec@education.gouv.fr) et communiqué à M. Michel PIERRE, Ministère des affaires étrangères, DGCID/SU/SA, sous-direction de l'archéologie et des sciences sociales, 244 boulevard Saint-Germain, 75007 Paris (contact: Catherine DELOBEL - Tél. 01 43 17 80 24 - Courriel: catherine.delobel@diplomatie.gouv.fr).

# Éditorial

Le 20 avril 2007, le directeur général de la DGCID, Philippe Étienne, la présidente du CNRS, Catherine Bréchignac et son directeur général, Arnold Migus, ont signé les accords reconnaissant à 20 de nos 27 Instituts Français de Recherche à l'étranger le statut d'« Unité Mixte d'Institut de Recherche à l'Étranger du MAE et du CNRS ». Ce statut consacre l'étroite collaboration que le MAE et le CNRS entretiennent depuis de nombreuses années. Il reconnaît officiellement aux IFRE la fonction de pivot de la recherche française à l'étranger. L'UMIFRE n'est pas qu'un label nouveau qui se substituerait à un autre plus ancien. C'est un laboratoire virtuel à l'image des Laboratoires Internationaux ou Européens Associés (LIA/LEA) du CNRS, qui abrite autour de l'IFRE toutes les unités métropolitaines du CNRS qui participent à ses programmes. Il s'agit donc de faire de ce noyau, l'IFRE, l'instrument de la cohérence de cette large enveloppe et de faire de l'UMIFRE un nouvel outil de structuration de notre communauté scientifique.

Cette reconnaissance mutuelle par le CNRS et le MAE supposait de trouver un équilibre de manière à reconnaître pleinement leur double compétence scientifique et administrative au sein des UMIFRE. De nouvelles procédures seront mises en place pour harmoniser les

demandes respectives de chaque administration sans alourdir la charge de travail des directeurs; l'affectation de chercheurs, du personnel administratif ou technique du CNRS mais aussi des enseignants-chercheurs se trouvera elle-même facilitée, comme certains d'entre vous ont déjà pu le constater.

Afin d'assurer à notre réseau l'excellence de ses résultats, la qualité des activités scientifiques qui se déploient au sein des UMIFRE sera systématiquement et régulièrement soumise à l'évaluation des instances compétentes en France, seule véritable garantie de leurs succès futurs.

Ce nouvel instrument de coopération scientifique à l'international, nous le mettons à la disposition de la communauté scientifique, car nous avons voulu faire de l'UMIFRE une structure ouverte aux universités et aux grands établissements. Il leur appartient désormais de nous rejoindre afin d'afficher à l'étranger les grandes réussites que nous avons su si souvent réaliser ensemble.

#### Marie-Françoise Courel

Directrice scientifique du département des sciences humaines et sociales du CNRS

#### **Michel Pierre**

Sous-directeur de l'archéologie et de la recherche en sciences sociales du MAE

# **Focus Centre**



# **CEFC de Hong Kong et Taipei**

Créé en 1991 (par la transformation de l'ancienne antenne de Sinologie fondée en 1978), le Centre a pour champ de recherche « l'étude des mutations du monde chinois contemporain » de la Chine Populaire, de Taiwan, de Hong Kong et Macao. Le CEFC analyse les aspects socio-politiques, économiques, culturels et littéraires du monde chinois contemporain (Chine continentale, Hong Kong et Taiwan) fondées sur des enquêtes de terrain menées par les chercheurs en poste. Les recherches dans le cadre du CEFC couvrent tous les champs des sciences humaines et sociales. Les programmes en cours sont l'impact de la globalisation sur les firmes chinoises, la croissance et développement durable, le renouveau du confucianisme en Chine (aspects philosophiques et sociologiques), l'analyse des courants de pensée critiques en Chine sur la démocratie, la réévaluation du premier mouvement démocratique chinois et du mouvement pour la nouvelle culture du 4 mai (littérature, histoire intellectuelle, relecture de Lu Xun, revues et espace public), la fiction et espace public en Chine contemporaine : cinéma ; poésie et théâtre chinois contemporains, les pratiques d'adoption en Chine continentale ainsi que les migrants et la création d'un espace de citoyenneté en Chine continentale.

L'équipe scientifique du CEFC est composé de son directeur, de deux chercheurs, de deux boursiers d'aide à la recherche, ainsi qu'un boursier Lavoisier. Depuis juillet 1994, le CEFC possède une antenne à Taipei composé de son directeur et de deux assistants de recherches. Sont également accueillis à Hong Kong des étudiants d'universités et des chercheurs libres. Lieu d'accueil et d'échanges, le CEFC organise des manifestations scientifiques (séminaires mensuels et colloques) et offre un soutien financier aux jeunes chercheurs par le biais de bourses BAR, Lavoisier ainsi que des bourses de terrains (2 appels d'offre par an).

Le CEFC propose une base logistique et un équipement informatique. La collection de la bibliothèque du CEFC s'élève à un peu plus de 1300 ouvrages. Les abonnements à des périodiques a augmenté de manière substantielle cette année, avec 13 nouveaux périodiques en français, chinois et anglais. Ce qui porte le nombre total à 49. À cela s'ajoute 9 quotidiens en chinois (5) et en anglais (4). Un abonnement à 'China Development Brief', base de donnée de rapports sur l'environnement, le développement social et la société civile en Chine, a été mis en place. À cela il faut ajouter un fichier de coupures de presse de 1989-novembre2006 sur plus de 150 sujets consultable sur place. En novembre 2006, un système d'archivage électronique a été mis en place, en créant une base de donnée logée sur le serveur et également consultable sur place.

Le CEFC publie une revue bilingue devenue trimestrielle en 2007 : Perspectives chinoises/ China Perspectives. Revue entièrement consacrée au monde chinois contemporain.

Site: http://www.cefc.com.hk/ Contact: cefc@cefc.com.hk



#### IRASEC de Bangkok



Le premier comité de suivi de l'Institut de recherche sur l'Asie du Sud-Est contempo-

raine (Irasec) s'est tenu à Bangkok le mardi 27 mars 2007.

Ce comité présidé par S.E.M. Laurent AUBLIN a confirmé tout l'intérêt de la démarche entreprise par l'Irasec depuis 6 ans. L'institut a initié et conduit une trentaine de projets de recherche qui ont tous donné lieu à une publication. Une vingtaine de projets sont actuellement en cours et plusieurs ouvrages seront publiés cette année. Les axes prioritaires de recherche de l'Irasec sont : les relations internationales, les évolutions socio-économiques, politiques et religieuses en Asie du Sud-Est et le développement. Thierry SCHWARZ, conseil-

ler régional de coopération a coprésidé la réunion à laquelle ont participé les conseillers de coopération français de Birmanie, du Cambodge, d'Indonésie, du Laos, de Singapour et de Thaïlande. Des représentants de différents organismes de recherche français et thaïlandais ont également participé à cette rencontre. Madame Marie-Anna LEBOVITS de la direction générale de la coopération internationale et du développement du ministère des Affaires étrangères a fait le déplacement depuis Paris pour assister à ce comité.

# **Focus Distinction**



# Institut français de Pondichéry Numéro spécial de la revue Indian Anthropologist dirigé par L. Pordié

La direction du numéro de janvier 2007 de la revue Indian Anthropologist, référence indienne en anthropologie sociale, a été confiée à Laurent Pordié, chef du Département de Sciences Sociales de l'IFP. Ce numéro spécial est entièrement consacré aux thérapies populaires et religieuses en Inde. Les articles sont traversés par trois thèmes fondamentaux : le rôle social des guérisseurs, la présence du religieux et sa fonction normative sur la pratique médicale, et les pratiques de soin dans l'identité de groupe.

La pleine inscription de l'Institut dans le milieu scientifique indien en est à la fois confirmée et renforcée. Le programme « Médecines et sociétés en Asie du Sud » dirigé par L. Pordié a ainsi rempli le double objectif qui lui avait été fixé : tenue scientifique et coopération franco-indienne.

#### **Focus Senior**



# CSH de New Delhi

Himanshu a rejoint l'axe « Transition économique et développement durable » du CSH de New Delhi en tant que chercheur post doctorant. Né en 1976, il a obtenu son doctorat en économie au Centre for Economic Studies and Planning à l'université Jawaharlal Nehru de New Delhi. Ses thématiques de recherche principales sont le développement agraire, l'emploi, la pauvreté et les inégalités. Il conduit actuellement un programme de recherche au CSH intitulé « Pauvreté, inégalités et croissance dans l'Inde rurale ».

Dans le cadre de ce projet, il est intervenu au cours de la conférence annuelle de l'Indian Society of Labour Economics à Trichy en janvier 2007. Cette communication a été ultérieurement publiée dans le Journal of Labour Economics (Volume 49, N°4, pages 835-854). L'article explorait l'impact de la crise agraire en Inde sur le salaire des travailleurs indiens, en particulier des agriculteurs. L'utilisation de données désagrégées du Ministère indien de l'agriculture et du National Sample Survey of India lui a permis de mettre en relief l'importance de l'accroissement de la productivité agraire comme condition préalable de l'amélioration du salaire et des conditions de vie des travailleurs de l'Inde rurale. Cet article a reçu le prix Sanjay Thakur, qui récompense chaque année le meilleur article publié dans l'Indian Journal of Labour Economics par un jeune économiste de moins de 40 ans. Himanshu a également publié plusieurs articles sur les questions de la pauvreté et des inégalités en Inde, le plus récent en février 2007 dans Economic and Political Weeklv.

Il participe aussi à un programme visant à évaluer l'impact du Programme National d'Emploi Rural Garanti sur la pauvreté. Ce programme de recherche du CSH, coordonné par Nicolas Gravel, est conduit en collaboration avec l'Indian Statistical Institute et avec le soutien financier de l'Indian Planning Commission.

Himanshu a enfin été retenu pour participer en 2007 au programme « Personnalités d'avenir » du Centre d'Analyse et de Prévisions du Ministère des Affaires étrangères. Il a également été sélectionné pour la C. R. Parikh Fellowships 2007-08 administrée par le Asia Research Center au Development Studies Institute (DESTIN), une unité de recherche de la London School of Economics and Political Science. Cette bourse implique un séjour d'étude de trois mois à DESTIN.

www.csh-delhi.com/team/team.php#

# **Hommage**



# Patrice LENOBLE (1945-2007)

Patrice Lenoble, après une formation d'instituteur, étudie l'archéologie

classique à Paris puis poursuit sa carrière en Suisse sur les chantiers de préhistoire(1973-1975). Il rejoint la SFDAS à Khartoum en 1976 où il travaille en qualité de dessinateur et d'archéoloque.

En 1985, après une année de transition au Kenya (Isenya) et en Jordanie (Khirbet el Dharih), il retourne au Soudan où il découvre les tombes des souverains d'El Hobagi et offre au Musée national du Soudan sa première collection royale. En 1993 il quitte le Soudan pour participer au lancement des fouilles du centre ville de Beyrouth puis rentre en France et soutient sa thèse sur le Post-méroïtique à la Sorbonne. Il exerce ensuite comme ingénieur d'étude au Service régional d'archéologie de Nantes jusqu'à sa retraite en 2002.

Jusqu'en 2005 il revient au Soudan pour apporter son savoir-faire aux chantiers de fouilles d'El Hassa et de Sedeinga. Parallèlement il mène un projet de carte archéologique des nécropoles tumulaires de la région de Méroé.

Auteur prolifique, il laisse une riche bibliographie réunissant des découvertes de fond et des pistes à explorer.

#### **Focus Junior**



#### SFDAS de Khartoum

Durant l'année 2007, la SFDAS a accueilli cinq étudiants en bourses de courte durée (2 mois). Il s'agissait de permettre à de jeunes étudiants européens inscrits dans les universités françaises d'ouvrir leur intérêt à l'archéologie soudanaise en travaillant sur les collections du Musée National du Soudan.

Hélène Delattre, étudiante en Master
 1 à l'Université Charles-de-Gaulle-Lille
 III, a travaillé sur le matériel archéologique provenant du site d'Aksha
 (fouillé durant la Campagne de

- l'UNESCO en Nubie et aujourd'hui disparu sous les eaux du lac Nasser). Cette étude complète ses recherches engagées en France sur le matériel provenant du même site et déposé à Lille et Paris.
- Saveria Locci, étudiante en Master 1 à l'Université de la Sorbonne-Paris IV, a étudié l'ensemble des parures et bijoux d'époque néolithique provenant des fouilles effectuées en Nubie soudanaise et des régions directement au sud de Khartoum.
- Elsa Ivanez, étudiante en Master 1 à l'Université de la Sorbonne-Paris IV, a documenté l'important corpus des scarabées datant de la période pharaonique (près de 600 pièces).
- Jonathan Maître, étudiant en Master
   2 à l'Université de la Sorbonne-Paris
   IV, a porté son étude sur les objets relevant des cultes au dieu-faucon égyptien Horus exportés en Nubie.
- Francesco Castellani, étudiant en doctorat à l'EPHE-IVe Section, avait pour but d'étudier l'ensemble des tables d'offrandes napato-méroïtiques dont certaines, pourvues d'un texte funéraire, ont fait l'objet d'une transcription et d'un commentaire analytique.

Chaque étudiant a ainsi collaboré directement avec les conservateurs du Musée National du Soudan et a reçu une formation spécifique aux techniques muséographiques et de prise documentaire (recherche dans les livres d'inventaires, fichage, photographie en studio sur plaque de verre, fac-similé...).

Cette opération répond à trois nécessités: 1) développer, au début de leurs études, l'intérêt des étudiants pour l'archéologie soudanaise; 2) proposer une expérience de travail et de recherche sur le terrain; 3) permettre d'engager un processus de publication des pièces du Musée de Khartoum qui ne dispose pas de catalogue général de ses collections.



# **IRASEC** de Bangkok

 Sébastien Roux : doctorant au CRESP (Université Paris XIII - EHESS - INSERM) où il termine une thèse en sciences sociales sous la direction de Didier Fassin, a rejoint l'Irasec dans le cadre d'une bourse Lavoisier. Diplômé de l'IEP Paris et de l'EHESS, il étudie la généalogie du tourisme sexuel en Thaïlande. Ses travaux portent plus particulièrement sur la problématisation de la sexualité vénale et sur les conséquences locales de la circulation internationale des normes morales.

- Lionel Simeon est diplômé du Master de coopération internationale et management interculturel spécialisé sur l'Asie du Sud-est de l'université Lille 3. Après plusieurs expériences internationales, en particulier aux États-Unis et au Viêt Nam, il est arrivé à L'IRASEC en tant que chargé de coopération entre l'IRASEC et l'Institute of Asian Studies de l'université Chulalongkorn. Il a pour mission la coordination entre les deux organismes, l'organisation d'événementiels, et d'assister les chercheurs dans leurs travaux.

### **Brèves Mémo**



#### CSH de New Delhi

- Le CSH, en collaboration avec l'Ambassade de France en Inde, la délégation de la Commission Européenne, la fondation Jean Monnet pour l'Europe, le Pavillon de France (Auroville) et l'Indian Council for Cultural Relations, a organisé un séminaire intitulé « Uniting People : Jean Monnet and the construction of Europe » le 2 février 2007 à l'India International Center, à l'occasion du cinquantième anniversaire du traité de Rome. Diplomates et experts se sont penchés sur l'actualité des idées développées par Jean Monnet, sur l'histoire de la construction européenne et sur la possibilité de reproduire ce modèle d'intégration régionale en-dehors de l'Europe.
- Le CSH a organisé en partenariat avec le CNRS, l'université de Bielefeld, la Commission Européenne (EU-Asia link), et d'autres soutiens financiers, une conférence intitulée « Democracy, Citizenship and Belonging in the Himalayas » du 19 au 21 mars à l'India International Center de New Delhi. Les 18 interventions ont été regrou-

pées autour de six thématiques : les modes d'appartenance en Himalaya ; la production d'identités ethniques et régionales ; les identités religieuses et le nationalisme ; les identités locales ; les questions relatives aux conflits et à la citoyenneté ; les politiques du territoire et de l'environnement.



# IRASEC de Bangkok

- Les ouvrages de l'Irasec ont été présentés à Paris du 9 au 11 février aux rencontres du livre de sciences humaines sur le stand des éditions Aux lieux d'être.
- Salon du livre de Bangkok (Bangkok Book Fair) du 30 mars au 10 avril 2007. L'Irasec, la librairie Carnets Asie (Phnom-Penh) et la librairie La Boucherie (Paris) y ont partagé un stand



# **CEFRES de Prague**

Séminaire doctoral interdisciplinaire sur les migrations 9 février 2007

L'objectif de ce séminaire, organisé conjointement par Marek Canek (doctorant en science politique l'Université Charles) et Mathilde Darley (doctorante en science politique à l'IEP de Paris et au CEFRES) et soutenu par le CEFRES, le Centre multiculturel de Prague et la Faculté de sciences sociales de l'Université Charles, était de réunir les doctorants travaillant sur les migrations en République tchèque. Le séminaire doctoral est né de la volonté de créer un espace d'échange et de contact entre de jeunes chercheurs dont les travaux portent sur la question des flux migratoires, de l'intégration des étrangers ou sur des **problématiques connexes**.



# Institut français de Pondichéry

 Le Département d'Indologie de l'IFP a dispensé deux formations en février 2007 dans le cadre de ses projets de recherche : 1/La première, organisée du 15 au 17 février par les chercheurs des projets « Atlas Historique de l'Inde du Sud » (1) et « Culture Tamoule Contemporaine » (2) de l'IFP était une initiation aux techniques utilisées pour la reconstruction de l'histoire locale du Tamil Nadu et de Pondichéry (archéologie, épigraphie, histoire, littérature...). Elle s'adressait à une vingtaine de jeunes historiens et écrivains de ces états.

www.ifpindia.org/Workshop-Training-Course-on-Local-History,412.html



2/La seconde, organisée les 22 et 23 février conjointement par l'IFP, l'EFEO et le Manuscript Conservation Centre de Chennaï (Madras) a eu pour objectif de transmettre à une quinzaine de jeunes techniciens les savoir-faire de l'IFP et de l'EFEO, en matière de conservation des manuscrits sur feuilles de palmes et des transcrits sur papier (programme IFP-EFEO « Catalogage et Préservation des Manuscrits »)

www.ifpindia.org/Preventive-Conservation-of-Manuscripts.html

Ces deux événements ont reçu un large écho dans la presse régionale.

 Atelier « After Tsunami : Lessons Learnt and Future Strategies »



L'Institut Français de Pondichéry s'est associé à l'Indian Institute of Technology de Chennaï (IIT Madras), à une ONG allemande (VRD) et au Goethe Institut de Chennaï pour organiser dans ses locaux, le 24 février 2007, un séminaire consacré à « l'après Tsunami ». Ce séminaire a été inauguré par le Consul Général de France à Pondichéry et Chennaï et le Consul d'Allemagne à Chennaï. Le responsable du dossier « tsunami » auprès du gouvernement du Tamil Nadu était présent.

Le débat sur les stratégies à adopter dans le futur a été largement repris par la presse régionale.

www.ifpindia.org/After-Tsunami-Lessons-Learnt-and-Future-Strategies,424.html

 Conférence Internationale sur la Diaspora Tamoule

L'expansion tamoule sur tous les continents est partiellement étudiée, mais jamais systématiquement dans une perspective globale. C'était l'objet d'une conférence internationale organisée à l'IFP du 14 au 16 mars 2007 avec une participation universitaire très internationale, de l'Europe au Sri Lanka.

Cette conférence a été organisée à l'IFP, par le Programme de Culture tamoule contemporaine du Département d'Indologie de l'IFP et le Département de Littérature tamoule de l'Université de Madras. Cette coopération renforcée avec des institutions académiques indiennes, la diversité des intervenants et un large auditoire d'étudiants-chercheurs consacrent l'IFP en tant que forum de recherche international.

www.ifpindia.org/Facets-of-Tamil-Diaspora.html

 10ème anniversaire des Ateliers de l'Association Jeunes Études Indiennes (AJEI) à Pondichéry

L'AJEI, Association des Jeunes Études Indiennes, a fêté son dixième anniversaire à Pondichéry. Des ateliers thématiques ont été organisés du 27 février au 2 mars 2007, principalement à l'IFP, où l'association a été créée, à l'EFEO et à l'Alliance Française sur le thème: « Conflit, négociation, coopération. Enjeux et méthodes pour aborder les rapports sociaux en Asie du Sud ».

Une journée internationale et les conférences et débats en anglais ont été à l'ordre du jour. Les meilleures communications feront l'objet d'une publication.

Le financement des ateliers a été assuré par l'IFP, le CSH Delhi, le SST (Ambassade de France à Delhi), l'Université de Nanterre (Paris 10) et la Maison des Sciences de l'Homme.

www.ifpindia.org/Conflict-negotiation-cooperation-Challenges-and-methods-for-studying-social-relations-in-South-Asia,439.html



# Centre Jacques Berque de Rabat Mars 2007

 Rencontres autour de l'ouvrage « De la violence en Algérie : les lois du chaos » d'Abderrahmane MOUS-SAOUI, Anthropologue, enseignant chercheur au CNRS/IDEMEC/MMSH, Université de Provence

En partenariat avec l'Association Marocaine des Sciences Politiques ; Association Prologues ; le Centre d'Études et de Recherches en Sciences Sociales ; la Faculté des Lettres Dhar El Mahrez, Fès.

#### Avril 2007

 Conférences - débats avec Toni Negri, philosophe italien, traducteur des écrits de philosophie du droit de Hegel. Il a enseigné à Padoue, à l'École normale supérieure de la rue d'Ulm, à l'université Paris VII et de Paris VIII, au Collège international de philosophie et à l'Université européenne de philosophie.

Sur le thème : Luttes politiques et formes de domination à l'heure de la mondialisation

En partenariat avec l'Institut Français de Rabat, le Centre Marocain de Recherche en Sciences Sociales, le Centre d'Études et de Recherches en Sciences Sociales, l'Institut National d'Aménagement et d'Urbanisme, l'Université Cadi Ayyad, Marrakech.

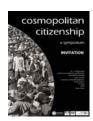
- Conférence de Judith Revel, professeur à l'Université Paris-I Panthéon Sorbonne, italianiste et traductrice. Spécialiste de la pensée française contemporaine, et particulièrement de celle de Michel Foucault à laquelle elle a consacré de nombreux textes et essais. Sur le thème: « L'éthique foucaldienne comme reformulation du politique »
- Conférences de Christian Bromberger, professeur d'ethnologie à l'Université de Provence, fondateur en 1988, directeur jusqu'en 2006 de l'Institut d'Ethnologie Méditerranéenne et

Comparative (formation associée au CNRS), actuel directeur de l'Institut français de recherches sur l'Iran, à Téhéran Sur le thème : « La mondialisation, vue, vécue d'Iran ».



# IFAS de Johannesburg

Le Human sciences Research Council, l'Institut Français d'Afrique du Sud et l'Unité de Recherche CUBES, ont organisé les 18-19 avril 2007 à l'Université du Witwatersrand, Johannesburg, un symposium intitulé « Cosmopolitan citizenship » portant sur la transition démocratique en Afrique du Sud. Douze ans après la fin de l'apartheid, le fameux peuple « arc-en-ciel » n'est toujours pas porteur des attributs « naturels » d'une nation. Dans de telles conditions, quel est le fondement de l'unité sud-africaine? Cette question



est importante non seulement pour l'Afrique du Sud et d'autres pays aux populations profondément hétérogènes : elle se situe au cœur

d'un projet global de citoyenneté cosmopolite.



#### CRFJ de Jérusalem

- Cédric Parizot, anthropologue, chargé de recherche au CNRS, nouvellement affecté au Centre de Recherche Français de Jérusalem, est un spécialiste des processus électoraux et des relations transfrontalières dans l'espace israélo-palestinien. Il a donné une conférence le 11 avril 2007 sur les « Entrepreneurs sans frontières. Contrebande et économie frontalière dans l'espace israélo-palestinien, 2000-2006 ». Il a analysé l'économie frontalière qui s'est développée depuis la seconde Intifada, ainsi que les modes de séparation entre Israéliens et Palestiniens et le fonctionnement des dispositifs sécuritaires israéliens.
- Éléonore Merza (doctorante IIAC-LAIOS), boursière au Centre de

Recherche Français de Jérusalem, a animé, le 13 avril 2007 un séminaire intitulé « (Re)construire son identité en contexte diasporique : sentiments d'appartenance, fantasme et discours. Le cas des populations tcherkesses de Kfar Kama et de Rihanya (Israël) ». Après un bref rappel historique, elle a tenté de définir les particularismes de ces populations partagées entre une identité culturelle tcherkesse sans cesse mise en avant, une appartenance religieuse musulmane marquée et une citoyenneté israélienne revendiquée.



# Maison franco-japonaise de Tokyo Commémoration du 8 mars : journée internationale des femmes

Cette journée, officialisée par les Nations Unies en 1977, reconnue en France depuis 1982 est ignorée de la grande majorité des Japonais. C'est une des raisons pour laquelle un débat fut organisé le 8 mars dernier à la MFJ sur le thème « Femmes en politique ». À cette occasion Mme Françoise BARRET-DUCROCQ, professeur à l'Université Paris 7 - Denis Diderot, Secrétaire de l'Académie universelle des cultures, et Présidente de l'Institut Émilie du Châtelet fut invitée à dialoguer avec Mme FUKUSHIMA Mizuho, avocate, présidente du Parti Social Démocrate, et membre de la Chambre des Conseillers. Mme FUKUSHIMA, auteur d'une vingtaine d'ouvrages sur la famille et le rôle des femmes dans la société japonaise, est fort connue au Japon pour sa lutte contre le harcèlement sexuel et les violences domestiques. La modération du débat fut assuré par Mme KATSUMA Kazuyo, économiste, présidente du site web « Field of Mugi » fédérant 4 500 « mères actives ».

Cet événement, qui abordait une question de société importante, mais qui s'adressait à un large public s'inscrit dans la suite des manifestations qui ont été organisées à la MFJ sur le rôle et la place des femmes dans nos deux pays, ainsi que sur la très sensible question de la dénatalité au Japon.

www.mfj.gr.jp



# IFEA d'Istanbul

Le 31 mars 2007, s'est tenu à l'IFEA un atelier intitulé « débattre des nouvelles perspectives et de la notion d'ingénieurie démographique ». Cet atelier, organisé par Alexandre Toumarkine (IFEA) était le premier d'une série de rencontres méthodologiques entre spécialistes de l'histoire des migrations dans l'Empire ottoman et en Turquie. Des chercheurs-enseignants des universités d'Ankara (Bilkent, Middle Technical (METU)), d'Istanbul (Bilgi, Bosphore, Galatasaray) et de province (université de Kocaeli) ont discuté de l'historiographie officielle des migrations, puis de nouvelles tendances (essor de l'histoire socio-économique, importance de l'histoire orale et de la micro-histoire, lien entre migrations et développement des nationalismes). L'atelier s'est poursuivi par un débat sur la notion « d'ingénierie démographique » ou « ethnique », très en vogue dans les études sur les politiques migratoires, les déplacements de population et les nettoyages ethniques de la période 1908-1924.



#### **CEFAS de Sanaa**

- Du 9 mars 12 mars, M. Michel Pierre, sous-directeur des Sciences Sociales et de l'Archéologie, a effectué une visite du travail au

Yémen dans le cadre de la signature d'un accord de coopération entre le Musée du Louvre et la Direction des Antiquités yéménites. M. Pierre a effectué une visite de travail au CEFAS toute la journée du 12 mars, où il s'est entretenu avec les chercheurs et les personnels administratifs et techniques, ainsi qu'avec le directeur

- Journée du 8 Mars 2007

À l'occasion de la journée internationale de la Femme et de la visite officielle au Yémen de Madame Brigitte Girardin, Ministre déléguée à la Coopération, au Développement et à la francophonie, le CEFAS et le SCAC de l'Ambassade de France ont organisé une rencontre avec des jeunes femmes yéménites, pour la plupart étudiantes et militantes associatives. Après une allocution de Madame la Ministre, un débat animé par Jean Lambert, directeur, a donné lieu à de nombreuses questions, interventions et réponses.

- Séminaires : le 22 mars, Claire Beaugrand doctorante et boursière du CEFAS a fait un exposé en séminaire sur le thème : « Émergence de la nationalité dans le Golfe » ; le 26 mars, Géraldine Jenvrin, étudiante en master 2 à l'INALCO a fait un exposé en séminaire sur : « Formes et contexte de la nouvelle contemporaine au Yémen »
- Du 5 mars au 3 avril, Pribislav Pitoeff, ethnomusicologue, ingénieur d'études au Musée de l'Homme, a assuré une formation en archives sonores et prise de son au Centre du Patrimoine Musical du Yémen, en coordination avec Samir Mokrani, coordinateur du projet UNESCO-FSD-CEFAS de préservation du Chant de Sanaa.
- Le 9 mars, le FSP Patrimoine concernant le Yémen a été accepté en comité interministériel des projets. Il démarrera dès 2007 et concernera principalement le patrimoine historique de Taez et d'Aden.

# Brèves à venir



# Centre Jacques Berque de Rabat Mai 2007

 Conférences de Michel WIEVIORKA, sociologue, directeur d'études à l'EHESS (École des hautes études en sciences sociales), il dirige avec Georges Balandier la revue Cahiers Internationaux de Sociologie sur le thème: « le multiculturalisme est-il encore une solution? »



# Institut français de Pondichéry L'IFP point focal d'échanges sur la biodiversité en Asie tropicale

L'IFP, fort de 30 années d'expérience dans l'étude des forêts tropicales humides des Ghâts occidentaux de l'Inde, et de plusieurs études de référence en Asie du sud-est (Indonésie, Laos, Vietnam), a été choisi par l'International Association for Tropical Biology and Conservation (ATBC) pour co-organiser avec l'Université de Pondichéry une conférence scientifique de grande ampleur (plus de 130 congressistes, en provenance de 20 pays) dont l'objectif est de renforcer les échanges et les collaborations scientifiques sur le thème de la conservation de la biodiversité en Asie tropicale.



Au-delà de son rôle de co-organisateur, l'IFP a assuré sa « visibilité » par la direction scientifique d'un symposium et la présentation de 10 communications et posters.

http://www.ifpindia.org/Averting-Biodiversity-Meltdown-in-the-Asian-Tropics.html







# IRASEC de Bangkok-Maison franco-japonaise de Tokyo-CSH de New Delhi

L'Irasec a participé à un colloque sur la recomposition de l'Islam avec le Centre des sciences humaines à New Delhi les 16 et 17 avril. À la demande des Ambassades de France et d'Allemagne en Thaïlande, il organisera le 23 mai avec le Thai National Press Council un séminaire sur les relations entre l'État et les médias en Thaïlande puis co-organisera avec la Maison franco-japonaise à Tokyo un colloque sur les nouvelles dynamiques sino-japonaises en Asie Orientale les 28 et 29 juin : du regard rétrospectif à l'approche prospective.



# MFA de Göttingen

- La MHFA privilégie les programmes de recherche concertée de longue haleine se traduisant par une série de colloques qui font émerger un nouveau champ de recherche. Ainsi en est-il du programme sur **l'histoire in**- tellectuelle, religieuse et sociale de la notion de doctrine à la fin du Moyen Âge et à l'époque moderne, piloté par Philippe Büttgen (CNRS et MHFA) depuis 2003. Le troisième colloque international de la série, après ceux de Madrid en novembre 2004 et de Wolfenbüttel en avril 2006, se tiendra à Göttingen du 26 au 30 juin 2007 et est intitulé « Sacra doctrina. Doctrine, confessions et sociétés, 1500-1800 ». Il bénéficie du soutien de la Thyssen-Stiftung.

- Depuis plusieurs années, la Mission Historique Française en Allemagne offre aux Boursiers d'aide à la recherche qu'elle accueille la possibilité, à la fin de leur séjour, d'organiser un atelier scientifique qui leur permet de s'initier à l'organisation de manifestations scientifiques tout en testant leurs hypothèses avec un groupe international de spécialistes. Le 2 juin 2007, Vincent Demont, BAR depuis septembre 2005, réunira huit collègues français et allemands sur le thème « Contextualiser les comptabilités marchandes (fin du Moyen Âge époque moderne) ». Cet atelier bénéficie du soutien du laboratoire Identités - Cultures - Territoires (Paris VII).

www.mhfa.mpg.de



#### CMB de Berlin

Le Centre Marc Bloch participera le 9 juin prochain, pour la première fois, à la « Lange Nacht der Wissenschaften » (Nuit des sciences), soirée portes ouvertes des institutions de recherche à Berlin. Cette manifestation qui, les années passées, a rassemblé plus de 100 000 visiteurs, souligne l'insertion du Centre dans le paysage universitaire et de recherche berlinois et permet de le faire connaître à un public élargi.

Organisé dans les locaux du Centre, le programme, accessible sur le site du Centre et le site de la Lange Nacht, prévoit plusieurs types de manifestations : exposition, présentations multimédias, conférences, discussions, lectures et programmation musicale.

www.cmb.hu-berlin.de www.langenachtderwissenschaften.de/



## CRFJ de Jérusalem

- Un atelier international sur la « Transnistrie : paysages évanouis de l'histoire et de la mémoire » se tiendra les 20-21 mai 2007 au Centre de recherche français de Jérusalem, coorganisé par Florence Heymann (ingénieur de recherche au CRFJ), Raphael Vago, (professeur à Université de Tel-Aviv) et Leon Volovici (professeur au Centre international Vidal Sassoon pour l'étude de l'antisémitisme, Université hébraïque de Jérusalem). Aux participants venus de France, Moldavie, Roumanie, États-Unis, Angleterre et Allemagne se joindront des chercheurs israéliens qui étudieront la place de la Transnistrie dans l'historiographie de la Shoah, les discours politiques et le langage de la persécution des populations concernées, ainsi que les réactions face à ce legs historique de la Roumanie d'après-guerre.
- Les Deuxièmes Rencontres Doctorales du Centre de recherche français de Jérusalem auront lieu les 25 et 26 avril 2007. Organisées par David Khalfa, Pierre Renno et Hélène Sallon, actuellement doctorants au CRFJ, elles réuniront des doctorants israéliens, palestiniens et français dont les travaux s'inscrivent dans le thème retenu cette année: « Territoires, identités et frontières dans l'espace israélo-palestinien ».



# CFEC de Hong Kong

 Le CEFC de Hong Kong avec la Maison franco-japonaise organise un colloque international à Tokyo le 26 et 27 mai 2007 intitulé: « Japan - China in the Globalisation Era: Development strategies and economic relationship ».

http://www.mfj.gr.jp/programme/manif2 0070405.html#c052627

 Le 7 et 8 juin 2007 le CEFC co-organise un colloque international avec l'ISMEA, l'Université de Grenoble, ERUDIT de l'Université de Rennes 1, l'ISTED, l'IRSAM à Paris au siège de l'UNESCO, intitulé « From Shanghai to Bangalore : reappraising business models ». Les participants seront des économistes, sociologues d'Europe, de Chine et des États-Unis.

http://ismea.perroux.free.fr/

- Enfin, le CEFC organise à Hong Kong un colloque international avec la City University et le CERI/Sciences Po Paris, le 29 et 30 juin 2007 intitulé, « Ten Year Anniversary of Hong Kong Hand-Over ». Les participants seront des politistes, économistes, juristes spécialistes de la société et de la culture de Hong Kong viendront de France, de Chine de Hong Kong, de Macao du Canada

http://www.cefc.com.hk/

# **Aleph - Publications**



#### IFEA d'Istanbul

Bayram Balci et de Raoul Motika (sous la direction de), *Religion et politique dans le Caucase post-soviétique*, IFEA & Maisonneuve et Larose, 368 pages.

Bayram Balci, actuel directeur de l'IFEAC-Tachkent, fut pensionnaire scientifique de l'IFEA et responsable de l'antenne de Bakou de 2003 à 2006. Raoul Motika est professeur au département de turcologie de l'Université de Hambourg.

Au carrefour des mondes turc, iranien et russe qui l'ont façonné à travers les siècles, le Caucase resurgit sur la scène internationale depuis que la dernière puissance impériale qui l'a dominé, l'Union soviétique, s'est effacée. L'objectif des multiples missions menées par l'IFEA est d'analyser les facteurs du renouveau religieux, chez les chrétiens et les musulmans mais aussi chez les juifs, yézidis, molokanes ou baha'is dans l'ensemble de Transcaucasie et du Nord Caucase. L'observation du positionnement religieux de pouvoirs, héritiers souvent laïques d'un régime athée, permet de comprendre les nouvelles politiques identitaires nationales.



# Institut français de Pondichéry

# - Diptagama. Tome II

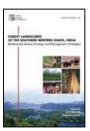
Édition critique Marie-Luce Barazer-Billoret, Bruno Dagens et Vincent Lefèvre avec la collaboration de S. Sambandha Sivacarya et la participation de Christèle Barois, Collection indologie 81.2, IFP / Mondes Iranien et Indien, 2007, 603 p.

Langue: sanskrit, français



Le *Diptagama* est l'un des 28 textes canoniques appartenant à l'école du sivaïsme méridional dite Saivasiddhanta. Il se présente luimême comme un « traité des installa-

tions ». L'édition critique de ce texte inédit s'appuie sur des manuscrits conservés à la bibliothèque de l'Institut français de Pondichéry; elle comprendra trois volumes.



- Forest landscapes of the Southern Western Ghats, India: biodiversity, human ecology and management strategies.

Édité par B.R. Ramesh, Rajan Gurukkal,

Collection Ecologie n° 40, 2007, 298 p. + CD-ROM.

Langue : anglais

Les forêts des Ghâts occidentaux possèdent une diversité importante en termes d'espèces et d'habitats, qui est de nos jours menacée par la pression démographique et les changements d'utilisation du territoire. Pour relever ce défi, une approche novatrice, inspirée de l'écologie du paysage est proposée. Des unités de paysage ont été définies pour l'ensemble de la partie kéralaise des Ghâts, alors que la région des naturelles par les usagers proximaux et distaux a permis la définition d'unités de gestion et la Anamalai occidentaux a été choisie pour l'analyse approfondie de l'influence des facteurs physiques, bioclimatiques et anthropiques sur les caractéristiques de la végétation et sur la situation de la faune vertébrée.

L'étude des schémas d'utilisation des ressources proposition de stratégies pour la conservation et le développement durable.



# **IRASEC** de Bangkok



- Asie du Sud-Est 2007

Sélection d'articles parus dans Focus Asie du Sud-Est, IRASEC-Aux lieux d'être, 224 p.

L'Asie du Sud-Est demeure un chantier. Dans cette région très diverse politiquement et culturellement, mélange de vents d'est et vents d'ouest, 2006 aura été plus une année de stagnation, voire de revers, que de progrès dans l'établissement de l'État de droit. Faiblesse des gouvernements centraux, corruption, érosion des institutions gouvernementales, sociétés bloquées... la région continue à chercher ses marques face aux ambitions d'hégémonie régionale chinoise et à ce qui est perçu comme un relatif désengagement de la puissance américaine. Certains développements montrent toutefois la capacité des nations du « coin de l'Asie » à se prendre en main. C'est le cas d'Aceh, aux confins de l'archipel Indonésien. Des défis majeurs restent à relever, l'un des principaux d'entre eux étant la construction d'un ordre régional, fondé sur une volonté commune claire. Cet état de l'Asie du Sud-Est en 2006/2007 est le fruit d'une sélection par l'Irasec d'articles parus dans la revue Focus Asie du Sud-Est au cours de l'année 2006.



- Timor : 1250 - 2005, 750 ans de cartographie et de voyages. De Frédéric Durand, IRASEC-Arkuiris, 520 p.

Alors que les archives les plus anciennes ont en

grande partie été détruites les cartes, dessins, gravures et témoignages des voyageurs des siècles passés permettent de retracer les contours d'une histoire que l'on aurait pu croire perdue. De son côté à la fin du XXème siècle, la résistance est-timoraise a été amenée à réaliser des cartes pour défendre son territoire, certaines ayant été dessinées par le président Xanana Gusmão lui-même. Ce livre dévide le fil du temps, des mythes fondateurs aux contacts avec le monde extérieur qui ont entraîné conflits et ruptures historiques.

En anglais

 Geo-Historical Atlas of East Timor de Frédéric Durand, IRASEC-Silkworm Books, 198 p.

On 20 May 2002, rising out of a history fraught with tragedy, East Timor acceded to independence under the name of Timor Lorosa'e, Sunrise Timor. This insular ethno-linguistic mosaic wedged between Southeast Asia and Oceania has a land surface of 14 610 km<sup>2</sup>, hardly wider than Lebanon's. In December 1975, the Indonesian armed forces invaded what had been Portugal's trading post then fully fledged colony for some four centuries. Within days, the United Nations Organization condemned the intervention and demanded the immediate withdrawal of Indonesian troops to no avail. In 1998, popular demonstrations led to General Suharto's downfall as president of the Indonesian republic. Soon after, East Timor was granted the holding of a self-determination referendum. And so it was that on 30 August 1999, more than 78 percent of the population voted for independence, thus ending twenty-five years of Indonesian occupation. The author to this atlas has endeavoured to highlight the specific characteristics of the newborn country and, by mobilizing statistical documentary resources available since the colonial period, to explain through 136 maps how material constraints and local, regional and world stakes have shaped Timor's destiny past and present.



 - Laos from Buffer State to Crossroad ? de Vattana Pholsena et Ruth Banomyong, IRA-SEC-Mekong Press, 213

In this the beginning of the 21st Century, how

do we assess Laos' position in Southeast Asia? This buffer state of the Cold War occupies a strategic position in the centre of the Indochinese peninsula and at the doorstep of the huge Chinese nation; can it make use of this position to become a hub nation? Will the Greater Mekong Development Program help it to come out of isolation? Being an ASEAN member state, will it be able to affirm its identity, to shake off the sometimes difficult relations that it still maintains with Vietnam and Thailand? Can it catch up with its neighbors in terms of its economy and technology that are lagging behind, and at the same time manage its political difference? And last butnot least, how will Laotian society take up the challenge and adapt to all these major changes? These are the many questions that can be asked about this country in the throes of change. Through this book, Vatthana Pholsena and Ruth Banomyong make us discover the Laos of today and bring out the challenges and mechanisms involved in its regional integra-

 Investigating the Grey Areas of the Chinese Communities in South-East Asia, Eds Arnaud Leveau, Irasec Occasional Paper n°1

Il s'agit du premier numéro d'une nouvelle série d'Occasional papers lancée par l'Irasec afin de mieux diffuser des actes de colloques et des résultats de travaux de recherches en cours. Parmi les minorités installées en Asie du Sud-Est les communautés d'origines chinoises sont de loin les plus influentes. Leur poids démographique, la richesse de leurs réseaux transnationaux et leur dynamisme culturel et économique soulève de nombreuses questions. La densité de ces réseaux transnationaux peut dans certains cas servir de base au développement d'activités illégales. Elles peuvent être aujourd'hui des sources d'instabilités quand elles n'interfèrent pas dans la prise de décision politique. Cette étude est téléchargeable gratuitement sur le site de l'institut sur : www.irasec.com



#### CSH de New Delhi

- Globalisation in China India and Russia: Emergence of National Groups and Global Strategies of Firms Jean-François Huchet, Xavier Richet, Joël Ruet (eds.) Academic Foundation, New Delhi, 2007, 364 p.

Aucune étude de la mondialisation n'est envisageable sans se référer à la Chine, l'Inde et la Russie, plus précisément à l'analyse de leurs entreprises et de leur inclusion dans des réseaux globaux. Ces trois anciennes économies socialistes expérimentent actuellement des processus de transition vers l'économie de marché avec des succès divers, en utilisant des méthodes différentes notamment en ce qui concerne la relation entre l'État et les entreprises. Les économistes se sont rarement livrés à l'analyse comparative de ces pays à travers les processus d'inclusion de leurs firmes dans la mondialisation. Plutôt que de considérer les États et marchés selon une opposition radicale, cet ouvrage s'attache à décrire les subtiles interactions qui se sont récemment développées entre eux.

 La Ville en Asie du Sud. Analyse et mise en perspective.

Sous la direction de Véronique Dupont & Djallal G. Heuzé, Purushartha n°26. Editions de L'EHESS, Paris, 2007, 440 p. La ville en Asie du Sud, héritière de cités parmi les plus anciennes de la planète, s'inscrit dans une région à prédominance rurale pourtant génératrice de mégapoles. Ces très grandes villes à l'avant-garde de l'ouverture économique du sous-continent indien vivent des transformations rapides sous l'effet de la mondialisation. Trois grandes thématiques traitent ici de l'évolution de ces phénomènes urbains : structuration de la ville et recompositions socio-spatiales; tensions sociales et tensions urbaines ; restructuration des espaces économiaues.

Le lancement de cet ouvrage a fait l'objet d'une table ronde sur « Le devenir des mégapoles indiennes » le 27 mars 2007 au Salon du Livre de Paris.



- Eastward Bound: India's New Positioning in Asia

Isabelle Saint-Mézard

Manohar-CSH, New Delhi, 2006, 499 p Isabelle Saint-Mézard analyse de manière globale le développement de la Look East Policy en Inde au cours des guinze dernières années. L'auteur se focalise sur les dynamiques politicoéconomiques, sans pour autant négliger la nature multiple et les dimensions culturelles et idéologiques de cette politique, comme les questions relatives à la sécurité. Cette étude montre aussi comment les pays et organisations régionales d'Asie de l'Est ont répondu à l'émergence de l'Inde. Les répercussions de la crise financière de 1997 sur le rapprochement multidimensionnel entre l'Inde et l'Asie de l'Est ont ainsi été étudiées. L'auteur évalue enfin les résultats de cette politique, qui, tout en stimulant les liens dans les domaines économique, politique, institutionnel et stratégique, a surtout débouché sur une identification croissante de l'Inde à l'Asie.

www.csh-delhi.com/publications/publications.php#



# IFAS de Johannesburg

Les nouveaux Cahiers de l'IFAS débattent une question essentielle pour l'Afrique du Sud post-apartheid: « Qu'est-ce qui a vraiment changé pour les Sud-africains depuis 1990 ? ». Il est impossible de répondre à cette question par la seule description des changements physiques et visibles. Développant une méthodologie qualitative fondée sur la perception des spots publicitaires par des groupes de jeunes de milieux différents, l'étude présentée par Rehana EBRAHIM-VALLY et Denis-Constant MARTIN dans Viewing the new South Africa -Representations of South Africa in television commercials, tente de comprendre la manière dont les Sud-africains perçoivent ces changements et perçoivent les images d'une société changeante sur lesquelles ils se basent pour apprécier ou non les évolutions actuelles et, en conséquence, pour former des stratégies en vue de s'adapter à de telles transformations.

(Disponible en ligne : www.ifas.org.za/re-search)



# **CEFRES de Prague**



Démocratie et gouvernement local en Pologne de Marie-Claude Maurel, Maria Halamska, CNRS éditions, Paris, 2006

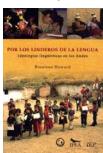
À partir d'un minutieux travail d'enquête, conduit

sur plus de deux décennies, l'ouvrage retrace la recomposition des scènes politiques locales, en les replaçant dans le contexte des dynamiques politiques de la transformation post-socialiste. Au lendemain de la rupture avec le pouvoir bureaucratique, les sociétés locales traversent un temps d'apprentissage des nouvelles règles qui fondent la vie en démocratie. Les nouvelles élites sont à l'image des citoyens qui les sélectionnent. Pour se consolider, la démocratie locale a besoin de conditions sociales favorisant le progrès civique et la participation à la vie associative. L'arrivée sur le devant de la scène nationale de forces politiques qui renouent avec la tradition autoritaire et le populisme, fait peser de nouvelles menaces sur une démocratie locale encore fragile. Quinze ans après le lancement du processus de démocratisation des structures de l'État, quel bilan peut-on établir du fonctionnement de la démocratie et du gouvernement local en Pologne?



#### IFEA de Lima

Rosaleen Howard. Por los linderos de la lengua. Ideologías lingüisticas de los Abdes. Lima: Instituto de Estudios Peruanos (IEP); Pontificia Universidad Católica del Perú (Fondo editorial); IFÉA, 426 p., 2007



Professeur à l'université de Newcastle, R. Howard examine les identités culturelles de trois pays andins (Équateur, Pérou, Bolivie) depuis la perspective des idéologies linguistiques jeu de croyances, opinions et valeurs que la population porte sur les langues. Elle analyse les idéologies sous-jacentes dans la construction discursive des identités andines et met en exergue les différentes luttes de pouvoir. Cet ouvrage novateur contribue au débat relatif à l'identité culturelle et se présente non seulement comme une réflexion sur cette thématique mais encore comme la démonstration d'une méthode analytique toujours plus soutenue par les chercheurs en linguistique.



# CFEC de Hong-Kong

La revue du CEFC (Centre d'Études Français sur la Chine Contemporaine) Perspectives Chinoises et sa version anglaise China perspectives change de formule à partir des publications de l'année 2007. La revue passera à un rythme trimestriel au lieu de bimensuel ce qui permettra d'enrichir son contenu et de diversifier ses rubriques. Chaque numéro comportera désormais un « Dossier spécial ». Traité sous un angle pluridisciplinaire et fondé sur les dernières recherches académiques en la matière, le « Dossier spécial » permettra d'analyser en profondeur les grands enjeux du monde Chinois contemporain. En complément de la revue papier, les lecteurs qui le souhaiteront retrouveront sur notre site Internet des rapports, des documents sonores et iconographiques ainsi que des liens avec d'autres institutions de recherche leur permettant d'approfondir le thème développé dans le dossier.

http://www.cefc.com.hk/



# Maison franco-japonaise de Tokyo

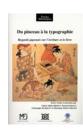


- Ebisu, études japonaises, n° 35

Ce dernier numéro d'Ebisu contient un dossier intitulé « Histoire et sociologie de l'alimentation » qui

reprend sous forme d'articles des interventions d'universitaires japonais faites

à l'occasion des manifestations organisées à la MFJ autour des questions alimentaires entre l'automne 2005 et l'automne 2006. Les articles, traduits par certains des membres de l'équipe de rédaction de la revue, sont précédés d'une introduction de Françoise Sabban.



- Du pinceau à la typographie. Regards japonais sur l'écriture et le livre, textes réunis et présentés par Claire-Akiko Brisset, Pascal Griolet, Christophe Marquet et Marianne Simon-Oikawa.

Cet ouvrage publié par les éditions de l'École Française d'Extrême-Orient avec le soutien de la MFJ est le fruit d'un travail collectif mené dans le cadre d'un séminaire de recherche organisé par les éditeurs à la MFJ au cours de l'année 1999, et dont l'objet était de réfléchir à l'histoire, aux caractéristiques matérielles et aux usages de l'écrit et de l'image en Chine et au Japon. Les participants du séminaire s'étaient particulièrement attachés à l'étude du développement du fait écrit depuis les textes xylographiés du VIIIème siècle jusqu'au traitement des caractères chinois par l'informatique, en passant par la naissance de l'imprimerie et du livre moderne dans la seconde moitié du XIXème siècle.

www. mfj.gr.jp

# Aleph - Internet et NTIC



# Institut français de Pondichéry

#### - Digital Tevaram

V.M. Subramanya Aiyar, Jean-Luc Chevillard, S.A.S. Sarma. Collection Indologie n° 103, IFP / EFEO, 2007 [CD-ROM]

Langue: tamoul, anglais. 300 Rs (11)



Le « Digital *Tevaram* » est une édition sur CD-ROM d'une collection de 800 hymnes à Siva, probablement composés aux VIIème et VIIIème siècles, attri-

bués à 3 auteurs (Sambandar, Appar and Sundarar), traditionnellement appelée Tevaram, et qui est en tête du Canon sivaïte tamoul. Cette édition électronique du texte tamoul, accompagnée de nombreuses cartes géographiques, d'enregistrements audio (au format MP3) et d'une glose anglaise intégrale due au regretté V.M. Subrahmanya Ayyar (1906-1981), combine les traits des deux types d'éditions traditionnelles: 1. classement par modes musicaux (pan-s), comme dans les éditions panmurai ; 2. classement par sites (stalam-s), comme dans les éditions talamurai. Elle contient aussi une concordance et peut servir de dictionnaire du Tevaram.

- Pollen grains of South Indian trees



V.1.0. A user-friendly multimedia identification software.

G. Vasanthy, P. Grard, G. Jayapalan. Collection Ecologie no.45, IFP, 2007 [CD-ROM]

Langue: anglais

Ce logiciel est une flore électronique pour le pollen incluant des micrographies électroniques, des images digitalisées, des descriptions physiques. Il est caractérisé par un système d'identification graphique du pollen ne nécessitant pas le recours à un vocabulaire spécialisé. Il permet à des usagers de tout niveau de compétence (en Asie du Sud, comme sous les tropiques et les régions sub-tempérées d'Inde, d'Asie et des autres continents) de s'initier à la palynologie en quelques clics de souris.

Un outil de recherche microtaxonomique (adapté de l'IDAO par le CIRAD) aidera les usagers intéressés par les changements de végétation dus aux régimes climatiques passés.



# Centre Français des Études Éthiopiennes d'Addis Abeba

Site Internet nouvellement mis à jour. Vous pourrez y trouver la présentation du Centre et son nouveau programme de recherche ainsi qu'un catalogue des publications disponibles à la vente.

www.cfee-fces.org et pour tout autre renseignement contacter par e-mail à cfee@ethionet.et.



# IRASEC de Bangkok

À l'occasion de sa septième année d'activité, l'Irasec lance **Sudestasia**, un bulletin **biannuel** électronique qui informera sur ses activités passées et les travaux ou manifestations en cours et à venir.

Site internet: www.irasec.com

Contact: Arnaud Leveau (publications@irasec.com)



#### **CEFAS de Sanaa**

La version en arabe du site internet du CEFAS est en ligne! (attention! pour les petits écrans, le lien se trouve tout à fait en haut et à droite). Le

site propose les nouveaux documents suivants :

- Hawliyyât al-makhtûta al-yamaniyya, n° 2 (version en arabe de Chroniques du Manuscrit au Yémen; des copies papier sont disponibles au CEFAS);
- le catalogue des ouvrages en arabe acquis par la Bibliothèque du CEFAS depuis 2003; consultation possible par auteurs et par titres.

www.cefas.com.ye

# **Vigie**



#### CMB de Berlin

Le Centre Marc Bloch à Berlin a obtenu un financement de l'Agence Nationale pour la Recherche pour un projet d'une durée de 36 mois sur « Les voies d'apprentissage de la gouvernance territoriale dans l'Est Européen ». Ce projet portera sur l'analyse comparée des politiques locales de développement économique dans les nouveaux Länders allemands et en Bulgarie. Il s'agit de mieux comprendre comment s'y redéfinissent les rapports entre la sphère des politiques publiques et celle de la régulation économique. La coordination de ce projet sera assurée par notre partenaire, le Groupe d'Analyse des Politiques Publiques (École Normale Supérieure Cachan) et sera conduite au sein du Centre Marc Bloch par Béatrice von Hirschhausen, chargée de Recherche au CNRS.

#### www.cmb.hu-berlin.de

# **Entre-liens**



# Institut français de Pondichéry



Un bref entretien avec François HOULLIER, ancien chef du département d'Écologie des forêts, prairies et milieux aquatiques de l'INRA, actuellement directeur scientifique

Plante et produits du végétal à l'INRA, directeur de l'Institut français de Pondichéry de 1994 à 1997 :

Vous avez été directeur de l'IFP de juillet 1994 à décembre 1997. Vous avez été ensuite mandaté par le Ministère (DCSUR) pour évaluer en 2003, avec Jean-Pierre Pascal (CNRS), les activités du département d'Écologie de l'Institut. Enfin, vous avez été membre du conseil scientifique du « pôle Asie » de 2002 à 2006. Quel regard jetez-vous sur l'évolution de l'IFP depuis 2003 ?

Depuis 2003, l'IFP a systématisé et amplifié des inflexions esquissées dans les années 1990 et qui avaient été saluées par le ministre français de la Recherche lorsqu'il avait visité l'Institut fin 1997. Je retiens notamment la généralisation de la gestion par projets ; je pense qu'elle a renforcé la réactivité de l'Institut et sa capacité à nouer des collaborations scientifiques en Inde aussi bien qu'en Europe. Cette inflexion majeure a au lieu sans tomber dans le piège de la déstabilisation, puisque la plupart de ces projets concernent des champs dans lesquels l'IFP peut s'appuyer sur des ressources et compétences reconnues de longue date.

Je suis aussi sensible au fait que le flux de stagiaires, doctorants et post-doctoroants ait repris au cours des dernières années et que les collaborations avec des équipes françaises débouchent sur l'affectation à l'IFP de chercheurs d'autres établissements, par exemple du CIRAD. Ces points sont essentiels du fait de la petite taille de l'IFP et parce que sa raison d'être est bien d'être une maison des sciences françaises ouverte sur l'Inde et l'Europe.

Quant aux liens avec le CSH et l'EFEO, je suis un lecteur régulier de Pattrika, un outil qui faisait défaut dans les années 1990 et je suis aussi heureux de constater que les relations avec l'EFEO semblent avoir retrouvé une certaine sérénité

Dernier élément : on évalue un institut selon de multiples critères, dont celui des publications. De ce point de vue, l'IFP d'aujourd'hui me semble plus performant que celui que j'ai dirigé!

L'IFP est le seul IFRE menant des projets de recherche en écologie. Considérez vous qu'il s'agisse d'un atout pour la France et quelles suggestions souhaiteriez vous faire au Ministère ?

Il y a 40 ou 50 ans, aux débuts de l'IFP, on pouvait peut-être considérer que les questions d'environnement étaient des questions locales et qui ne méritaient donc pas une attention particulière du ministère des Affaires étrangères. Ceci dit, il y avait à l'époque un réel besoin d'inventorier et « d'éditer » les ressources et milieux naturels - la végétation, les climats, les sols - de l'Asie du Sud et du Sud-Est, de la même manière que l'on inventoriait, décrivait, analysait et commentait le patrimoine culturel, linguistique, architectural de cette même région. Lorsque je dirigeais l'IFP, j'ai ainsi découvert que la réputation de l'Institut en Inde tenait autant au fait qu'il avait produit les premières cartes des bioclimats et de la végétation du pays qu'au fait qu'il conservait et étudiait des collections remarquables de manuscrits.

La question se pose aujourd'hui en des termes différents : avec ses différentes dimensions - la biodiversité, l'utilisation des sols, le changement climatique, le cycle du carbone, les forêts, l'eau, etc. l'environnement est devenu un enjeu global majeur qui fait l'objet de conférences internationales. Il est donc, de fait, au cœur des préoccupations internationales de la France. À lui seul, l'IFP ne peut couvrir l'ensemble de ce très vaste domaine, mais c'est certainement un atout pour le ministère des Affaires étrangères que de pouvoir témoigner, au travers des travaux de cet institut, de l'ancienneté, de l'actualité et de la pertinence de son engagement, en Inde et avec l'Inde, pour les recherches en écologie et sur l'environnement.

Vous avez introduit les NTIC à l'IFP en créant en 1994 un laboratoire de Géomatique. Le Laboratoire d'Informatique Appliquée et de Géomatique qui lui a succédé en 2003 est désormais un pilier de l'activité de l'Institut. Que pensez-vous de cette évolution?

La cartographie automatique et les bases de données existaient de façon embryonnaire lorsque Sonia Darracq et moi avons créé le laboratoire de géomatique dès juillet 1994. Ce choix était fondé sur la conjonction favorable de deux éléments, le début de maturité des systèmes d'information géographiques, d'une part, et l'existence de fonds et de ressources remarquables à l'IFP. d'autre part. La situation était donc favorable mais le défi n'était pas anodin puisque chaque composante de l'Institut revendiquait de développer, souvent a minima, ses propres systèmes en sous-estimant les compétences requises et l'intérêt de les mutualiser, et en négligeant le potentiel d'interdisciplinarité associé à la mise en œuvre de ces méthodes et outils.

Le fait que le laboratoire d'informatique appliquée et de géomatique soit devenu, une dizaine d'années plus tard, un pilier de l'IFP, qu'il participe aux recherches en écologie comme en sciences humaines et sciences sociales et qu'il ait une capacité intrinsèque à publier ses résultats, est une réussite qui correspond à mon intuition initiale mais qui doit surtout au dynamisme et à la ténacité de ceux, français et indiens, qui ont successivement participé au développement de ce laboratoire.

www.ifpindia.org

# **Synergies**



#### **CEFRES de Prague**

Atelier de formation en sciences sociales du CEFRES: il est organisé en partenariat avec l'EHESS, la Faculté des sciences sociales et la Faculté des sciences humaines de l'Université Charles et s'adresse à des étudiants de troisième cycle. L'Atelier dispense des séminaires annuels thématiques et interdisciplinaires. En 2006-2007, le thème affiché porte sur « Penser les cultures: Pluralité ou universalité des valeurs? ». Il rencontre un vif écho parmi les jeunes chercheurs (trente-cinq participants). Sur un thème commun, chaque séminaire associe deux conférenciers, un invité français et un intervenant tchèque qui lui répond avant l'ouverture d'une discussion.

Les partenaires tchèques sont particulièrement attachés à cette forme d'enseignement qui favorise la circulation des savoirs et les place en contact direct avec les chercheurs français venus à Prague animer les séances de l'Atelier.



# CMB de Berlin - MHFA de Göttingen

Les IFRE européens se sont associés en 2006 pour organiser en commun des ateliers de doctorants. La première de ces rencontres eut lieu à Oxford fin juin 2006. Cette année, le Centre Marc-Bloch (Berlin) et la Mission Historique Française en Allemagne (Göttingen), avec le soutien du Département, prennent en charge l'organisation à Berlin, du 5 au 7 juillet 2006, d'un atelier qui témoigne de la volonté qu'ont ces deux centres, ainsi que la Maison Française d'Oxford, le CEFRES de Prague et le Centre Franco-Russe en sciences sociales et humaines de Moscou, de favoriser une discussion commune sur l'expérience du travail de recherche dans un contexte d'échanges européens. Le thème de cette année s'intitule « Quotidien et sciences sociales » : une réflexion sur les jeux d'échelles et la prise en compte des logiques des acteurs dans la recherche en sciences historiques et sociales est ainsi proposée. L'atelier souhaite en outre favoriser les échanges sur les aspects concrets du travail de thèse, par exemple dans le domaine de la documentation informatique. C'est donc aussi du quotidien des sciences sociales qu'il s'agira.

www.mhfa.mpg.de www.cmb.hu-berlin.de/cmb/





# IRASEC de Bangkok CSH de New Delhi

Avec le Centre des sciences humaines de

New Delhi (CSH), l'Irasec prépare un atlas des minorités musulmanes d'Asie et présentera le résultat de ses premiers travaux sur l'islam en Asie du Sud-Est au cours d'un colloque qui se tiendra en avril prochain à New Delhi.



#### IFEA de Lima

Le prix François Bourricaud : un appui aux jeunes chercheurs péruviens en sciences sociales



L'ambassade de France au Pérou, l'Iféa, le Conseil national des sciences et de la technologie (CONCYTEC), le Réseau pour le développement des sciences sociales au Pérou et

l'Institut des hautes études l'Amérique latine (Ihéal) ont mis en place en 2004 le Prix François Bourricaud au jeune chercheur en sciences sociales. Destiné aux chercheurs péruviens de moins de 35 ans, ce prix récompense un travail académique en anthropologie, sociologie, histoire ou sciences politiques. L'Iféa, qui a pris le relais de l'ambassade en 2006, assure l'organisation de cet événement. La lauréate 2006 s'est rendue en France en mars 2007 pour y effectuer une mission prise en charge par les institutions organisatrices. Dans le courant de l'année 2007, l'Institut publiera dans un dossier du Bulletin de l'IFEA une section du travail des trois premiers prix sous forme d'articles ainsi que l'intégralité du mémoire, évalué, revu et corrigé du premier prix.

 L'Iféa peut compter sur l'appui, qui n'est pas seulement financier, des différents services des postes et, de son côté, l'Institut soutient les actions menées par les ambassades et prend en compte les préoccupations et les suggestions des différents services des postes (orientations scientifiques, stratégies à développer, priorités, etc.). Indicateur de l'étroite coopération entre les services des ambassades des pays andins et l'Iféa, les actions menées en commun ont été nombreuses en 2006: 7 opérations au Pérou (2 colloques, une table ronde, 2 copublications, 2 présentations d'ouvrage et les conférences mensuelles dans les locaux de l'Alliance française); 6 événements en Colombie (4 colloques et symposiums, plusieurs rencontres scientifiques et les Rendez-vous avec l'Iféa); 5 colloques et les conférences mensuelles en Bolivie ; 2 manifestations en Équateur (une copublication et un lancement d'ouvrage) ; un colloque au Mexique. Enfin, en 2006, les bureaux de coopération régionale ont participé au financement de 80 % des événements scientifiques auxquels a participé l'Iféa et de 4 publications.



#### **Valorisation**



Les Carnets du CAP

Les travaux réunis dans ce **numéro 5** des Carnets s'effor-

cent de rendre compte de différents enjeux du multilatéralisme, sans évidemment prétendre à l'exhaustivité. L'efficacité de la mécanique multilatérale, souvent contestée, méritait une analyse que nous apporte « le multilatéralisme efficace : de Mars ou de Vénus ? ». Ce besoin d'efficacité doit se traduire d'ailleurs, concrètement, par la mise en œuvre d'un multilatéralisme de terrain, comme l'illustre ensuite la contribution « Le régime international de non-prolifération est-il efficace ? ». Les enjeux concernent aussi l'évolution globale du système multilatéral dans ses différentes dimensions, y compris celle des échanges commerciaux. Audelà, il convenait de s'interroger sur les scénarios du futur multilatéralisme, ce que tente de faire la note « Quels avenirs pour le système multilatéral ? ». Tel est en quelque sorte, d'ailleurs, le sujet du livre de Richard Haass (The Opportunity. America's Moment to Alter History's Course), chroniqué ici. Au titre de la rubrique relecture, on redécouvrira une note de 1991 s'interrogeant sur l'avenir des agences de l'ONU chargées du développement. À Alain Dejammet a été confiée l'analyse sémantique de l'expression « communauté internationale ». L'auteur du « Supplément au voyage en Onusie », où il représenta brillamment la France de 1995 à 99, s'acquitte avec humour de l'exercice. Shashi Tharoor, pour sa part, vient de quitter cette même Onusie où il fut Secrétaire général adjoint ces cinq dernières années. Plus tôt, il avait été l'invité du programme des personnalités d'avenir du CAP et répond ici à nos questions.

# **Eurogolfe**



**Frédéric Pouillot**, le nouveau coordinateur Eurogolfe, a pris ses fonctions le 3 mars 2007 à Charjah.

Le 6 mars, à Bahrein, il a présenté des formations offertes par Sciences Po à la fondation du Prince héritier et a participé le 15 mars à un salon de recrutement auprès du vivier d'étudiants de la fondation.

Après s'être rendu le 9 mars à Riyad pour préparer le sommet Eurogolfe 2007 (prévu les 26, 27, 28 mai prochains), où il a pris a pris des contacts de haut niveau et effectué des présentations sur les formations offertes par Sciences Po, il a participé au salon de l'Éducation à Koweït du 12 au 14 mars, avant de se rendre au Qatar les 21 22 et 23 mars.

# **Infos pratiques**

# Journées des Directeurs





La journée des Directeurs les 19 et 20 juillets comportera les ateliers suivants : Jeudi 19 juillet 2007

- Ateliers sur les questions administratives et de gestion
- Atelier sur les financements extérieurs
- Atelier, avec le CNRS, consacré aux UMIFRE



### Vendredi 20 juillet 2007

- Atelier sur la communication
- Atelier Éditions / Publications



# **IRASEC** de Bangkok

L'Irasec offre un stage pour la période de septembre à décembre 2007. Les stagiaires sont intégrés à la cellule d'édition de l'Irasec qui traite les manuscrits rendus par les Chercheurs (corrections sur le fond - par la direction de l'institut - comme sur la forme, mise aux normes du texte, des notes de bas de page et de la bibliographie, etc.) sous la supervision du directeur et du directeur-adjoint de l'institut. Les candidats aux stages (en général d'une durée de 3 mois) doivent avoir une excellente maîtrise du français et une assez bonne pratique

de l'anglais. Ils peuvent n'avoir qu'une connaissance générale de l'Asie du Sud-Est, mais devront impérativement faire preuve d'efficacité et de la très grande rigueur indispensable aux tâches d'édition. En fonction des activités du moment, les stagiaires pourront en outre être sollicités par la direction de l'institut pour l'assister dans l'organisation et la tenue de salons ou de conférences, dans la coordination de certains programmes de recherche. Pour faire acte de candidature veuillez envoyer un CV et indiquer vos périodes de disponibilité pour effectuer le stage.

- L'Irasec fournit une lettre pour l'obtention du visa thaïlandais.
- Le stagiaire recevra une indemnité forfaitaire pour couvrir ses frais de séjour. Le billet d'avion n'est pas pris en charge par l'Irasec.



## CEFAS de Sanaa

Le poste de Secrétaire Général du CEFAS est vacant, et qu'il est à pourvoir pour le 1<sup>er</sup> septembre 2007. Le poste sera affiché sur le site du CNRS lors

de sa prochaine campagne de mobilité début 2 avril.

Il s'agit d'un ingénieur ou ingénieur adjoint CNRS spécialisé en administration (finances, personnel, logistique). des fonctionnaires d'autres corps peuvent également se présenter à ce poste, et pourront alors être détachés au CNRS. Pour tous renseignements, les candidats potentiels peuvent contacter le directeur (jlambert@cefas.com.ye), ou contacter Danièle Moret. (dmoret@cefas.com.ye).

# La Lettre Hermès

Lettre électronique trimestrielle des instituts français de recherche à l'étranger.

**Directeur de la publication :**Michel PIERRE (DGCID-CSU-A)

#### Réalisation de la lettre et inscription sur la liste des abonnés :

laurence.brun-walrand@diplomatie.gouv.fr plus de 2 000 abonnés directs au 30/06/06

Cette lettre est téléchargeable sur le portail internet des instituts français de recherche à l'étranger à cette adresse : http://www.diplomatie.gouv.fr/fr

rubriques « actions de la France » puis « recherche et sciences ».